

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 51-52: Ein Jahr ist vorbei: eingefrorene Augenblicke - beflügelte Sequenzen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bilder Rückseite und links:

Grün Stadt Zürich, Beatenplatz 2, 8023 Zürich

[www3.stzh.ch/internet/gsz/home/naturraeume/stadtnatur/stadttaiere/falken.html](http://www3.stzh.ch/internet/gsz/home/naturraeume/stadtnatur/stadttaiere/falken.html)

Orniplan, Beratung, Planung, Gutachten im Naturbereich

Wiedingstr. 78, 8045 Zürich. [www.orniplan.ch/](http://www.orniplan.ch/)

## Falken live

(pm) Die Zusammenstellung der Bilder aus der am Hochkamin der Stadtzürcher Kehrichtverbrennungsanlage Josefstrasse montierten Livecam schildert eine tierische Fotoromanze. Es ist eine harte Geschichte von Kämpfen um Platz und Nahrung, von Sex und dem Wunder des Nachwuchses mitten in einem spannenden metereologischen Wechselbad und einem atemberaubenden Panorama über den Dächern des Zürcher Kreis 5. Die Bildabfolge (s. Rückseite) erzählt eine Geschichte von Wildheit und Vertrautem, die vermeintlich freiheitsliebende Tiere zu Objekten von Big Brothers Augen macht.

1996 klärte Orniplan im Auftrag der Fachstelle Natur- schutz von Grün Stadt Zürich die Machbarkeit von Falken-Nisthilfen, speziell für den Wanderfalken, ab und schlug nach der Prüfung von ca. 12 Gebäuden zwei Standorte vor: die Hochkamine der Kehrichtverbrennungsanlagen Josefstrasse und Hagenholz. Im Dezember 1997 wurden die beiden Kästen montiert und seither alljährlich von Turm- oder Wanderfalken besetzt. 2003 wurde die Kamera an der Josefstrasse installiert. Sie ist auf das Anflugbrett vor dem Nistkasten gerichtet und zeichnet live die Falkenaktivitäten vor dem Nistkasten auf.

Turmfalkenbruten sind in der Stadt Zürich keine Seltenheit. Die Turmfalken nisten in der Regel an grösseren Gebäuden oder in Baumhorsten. Die Wanderfalken nisteten 2002 an der Josefstrasse, 2004 aber im Nistkasten der KVA Hagenholz. Dort konnten sie auch dieses Jahr wieder beobachtet werden. Von August 2004 bis März 2005 kamen auch regelmässig Wanderfalken auf das Anflugbrett an der Josefstrasse. Sie rupften dort ihre Beute (Tauben, junge Alpensegler, Sturmmöwen und andere Vögel) und inspizierten den Nistkasten. Der Wanderfalken brütete bei uns ursprünglich ausschliesslich in Felsen. Als nach 1950 mehr und mehr hochgiftige, schlecht abbaubare Gifte eingesetzt wurden, ging der Bestand des Wanderfalken weltweit rasch zurück. Die Eischalen wurden immer dünner, zudem starben viele Embryos. 1971 wurde in der Schweiz ausserhalb der Alpen bloss noch eine Wanderfalken-Brut beobachtet, und man musste befürchten, dass die Art aussterben würde. Nachdem der Einsatz der gefährlichsten Gifte untersagt wurde, ging es mit dem Wanderfalken-Bestand unerwartet rasch wieder aufwärts. Heute leben über 200 Paare in der Schweiz.

Wir sind ein Unternehmen in der Planungs- und Baumanagementbranche. Zur Unterstützung unserer Tätigkeit suchen wir den/die präzise(n)

## Kostenplaner(in)

Ihre Aufgaben: Als Kostenplaner sind Sie verantwortlich für die Budgetierung sowie die Kostenplanungen von grösseren Umbau- und Neubauprojekten auf Basis der Elementkostenmethode, sowie für die Nachkalkulation von ausgeführten Objekten für unsere Erfahrungszahlen. Ebenfalls in Ihren Verantwortungsbereich gehört das Verfassen von Projektdefinitionen.

Ihre Voraussetzungen: Sie sind zwischen 30 und 45 Jahre jung und verfügen über einen Abschluss als Hochbauzeichner oder Architekt HTL/FH sowie mehrjährige Erfahrung in der Ausführung. Sie sind an selbstständiges Arbeiten gewöhnt, übernehmen Verantwortung und lösen Probleme. Datenbanken sind für Sie kein Fremdwort und Excel beherrschen Sie fundiert. Sie haben ein ausgeprägtes Gespür für Kosten und funktionale Lösungen im Detail als auch im Überblick.

Es erwartet Sie ein modern eingerichteter Arbeitsplatz in einem gut funktionierenden Team. Sie erreichen den Arbeitsplatz bequem mit öffentlichen Verkehrsmitteln.

Sollte die Stelle Ihr Interesse geweckt haben, so bitten wir Sie um Zustellung der Unterlagen per Mail oder per Post an:

Planungs- und Baumanagement AG

z. Hd. Herrn Peter Hochuli  
Neunbrunnenstrasse 50  
8050 Zürich

[www.pbmag.ch](http://www.pbmag.ch)  
[hp@pbmag.ch](mailto:hp@pbmag.ch)

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro im Zürcher Oberland und bearbeiten für unsere Kunden vielfältige und anspruchsvolle Projekte. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung** eine(n) belastbare(n) und fachkompetente(n)

## Bauingenieur/in HTL/FH

### Ihr Aufgabenbereich

- Projektierung, Ausschreibung und Realisierung von Strassen-, Kanal- und Bachausbauten
- Bearbeitung von generellen Entwässerungsplänen

### Ihr Anforderungsprofil

- mehrjährige, bereichsübergreifende Berufserfahrung
- Vertrautheit im Umgang mit EDV und CAD
- initiativer, verantwortungsbewusster Ingenieur mit Freude an der Lösung anspruchsvoller Aufgaben

### Ihre Chance

- vielseitige und Entwicklungsfähige Dauerstelle
- Möglichkeit zu weitgehender Selbstständigkeit
- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team

### Ihre Bewerbung

Wenn Sie in dieser Aufgabe eine fachliche und persönliche Herausforderung erkennen und Ihre berufliche Zukunft weiter ausbauen möchten, richten Sie Ihre Bewerbung (nur CH-Bürger) mit Lebenslauf, Foto und Zeugnissen an:

### M. WIESENDANGER AG

Ingenieurbüro für Tiefbau, Hochbau, Raumplanung,  
Bahnhofstrasse 16, **8620 Wetzikon**  
E-Mail: [info@wiesendangerag.ch](mailto:info@wiesendangerag.ch)  
Internet: [www.wiesendangerag.ch](http://www.wiesendangerag.ch)

Sind Sie eine kontaktfreudige, loyale und belastbare Persönlichkeit mit Durchsetzungsvermögen? Die Baudirektion Olten sucht per 1. Mai 2006 oder nach Vereinbarung eine/n

## Bauinspektor/in

### Ihr Aufgabengebiet

- Bearbeitung und Koordination von Baugesuchen und Bauanfragen
- Kontrolltätigkeiten vor Ort (Baupolizei)
- Beratung von Bauwilligen und Architekt/innen in baurechtlichen Fragen
- Führen der Baustatistik privater und öffentlicher Bauten

### Ihr Profil

- Architekt/in FH oder Bautechniker/in TS
- Idealalter ab 30 Jahre
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- EDV-Kenntnisse
- Kenntnisse über Verwaltungs- und Baurecht von Vorteil

### Ihr nächster Schritt

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto, Lebenslauf und Zeugnissen bis 6. Januar 2006 an die Einwohnergemeinde Olten, Personalienst, Dornacherstrasse 1, 4603 Olten.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr Adrian Balz, Leiter Hochbau, Tel. 062 206 13 16, gerne zur Verfügung.

**Baudirektion**



**LOCHER**

Ingenieure

Suchen Sie eine neue, herausfordernde, zukunftsorientierte Stelle in einem Ingenieurbüro, das in der Bauwerksinstandsetzung und im konstruktiven Ingenieurbau spezialisiert ist?

Wir suchen für unser Büro in Zürich eine/n

## → **Projektleiter/in Bauwerksinstandsetzung und Brückenbau, Kadermitglied**

mit fundiertem Ingenieurwissen und mehrjähriger Erfahrung in der Projektierung von konstruktiven Ingenieurbauten und/oder in der Instandsetzung. Ein erfolgreich abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur erachten wir als Grundvoraussetzung (ETH oder FH). Zu Ihren Hauptaufgaben gehört die Planung und Abwicklung anspruchsvoller Projekte. Als Kadermitglied helfen Sie zudem aktiv bei der Führung des Unternehmens mit. Sie sind eine engagierte und initiative Persönlichkeit, teamfähig und gewillt, in leitender Funktion Verantwortung zu übernehmen. Eine unternehmerische Zusatzausbildung ist von Vorteil.

Wir bieten eine verantwortungsvolle, vielseitige und entwicklungsfähige Stelle im Fachbereich Bauwerksinstandsetzung und Brückenbau. Der direkte Kontakt zu unserer Bauunternehmung ermöglicht die Nutzung von Synergien und die Umsetzung unserer Vision modernen Bauens. Unsere moderne Infrastruktur unterstützt Sie bei der effizienten Projektarbeit – Sie arbeiten am «Puls» der Stadt Zürich, Nähe Paradeplatz.

Herr R. Bergmann gibt Ihnen gerne weitere telefonische Auskünfte und freut sich über Ihre Bewerbungsunterlagen.

Kontakt: Rolf Bergmann, Tel.: 043 443 7 443 oder

Email: rolf.bergmann@locher-ing.ch

Locher AG Zürich, Pelikan-Platz 5, 8022 Zürich, [www.locher-ing.ch](http://www.locher-ing.ch)

**Z:H**  
Zürcher  
Hochschule  
Winterthur

Institut für Sprache  
in Beruf und Bildung

**isbb**

## Schreiben in technischen Berufen

Protokoll, Bericht, Bedienungsanleitung, Pressemitteilung liegen Ihnen schwer auf dem Magen? In diesem Weiterbildungskurs lernen Sie Schreibhemmungen abzubauen und verständliche und korrekte Texte zu verfassen. Für Berufstätige und Studierende aus dem technischen Bereich (Voraussetzung: muttersprachliche Deutschkenntnisse auf Stufe Berufsmatura).

### Kursdauer und Kurszeiten

3 Tage, jeweils Samstag, 14.1.06, 21.1.06, 28.1.06,  
9.00 – 15.00 Uhr

### Kursort

Zürcher Hochschule Winterthur, Technikumstrasse 9,  
8400 Winterthur

### Kurskosten

CHF 700.–

**Melden Sie sich noch heute an!**

### Information und Anmeldung

Institut für Sprache in Beruf und Bildung ISBB, Ruth Keller, Tel. 052 267 75 77, E-Mail [keh@zhwin.ch](mailto:keh@zhwin.ch)



KANTON  
NIDWALDEN TIEFBAUAMT

**Ihr neues Arbeitsfeld beim Kanton Nidwalden**

Infolge Pensionierung suchen wir zur Ergänzung unseres kleinen, eingespielten Teams beim Tiefbauamt Nidwalden auf den 1. Juli 2006 eine/n

## Bauingenieur/in ETH / FH

Sie sind zuständig für den Ausbau und den baulichen Unterhalt der Nationalstrassen auf dem Kantonsgelände. Sie nehmen die Projekt- und teilweise Oberbauleitung von grösseren Kunstbauten, des Umbaus von Verkehrsknoten, der Realisierung von Schutzbauten und der Instandsetzung von Unterhaltsabschnitten im Bereich der Nationalstrassen wahr.

Ideal ist, wenn Sie neben Ihrer Ausbildung im Bauingenieurwesen praktische Erfahrungen aus dem Kunstbau und Strassenbau mitbringen. Sie verfügen über Kenntnisse in Projektmanagement. Ihre selbstständige Tätigkeit erfordert diplomatisches Geschick im Verhandeln und Sozialkompetenz im Umgang mit Behörden, Baufachleuten und Privaten. Wichtig sind uns auch Ihre guten EDV-Anwendungenkenntnisse.

Wir bieten Ihnen einen vielseitigen und interessanten Aufgabenbereich, die selbstständige Arbeit in einem kameradschaftlichen Team sowie eine Ihrer Funktion angemessene Entlöhnung. – Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen, Gehaltserwartung) bis zum 5. Januar 2006 an folgende Adresse:

**Personalamt Nidwalden, Postgebäude, 6371 Stans**

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Josef Eberli, Kantonsingenieur-Stellvertreter, Telefon 041 618 72 05, oder im Internet unter [www.nidwalden.ch](http://www.nidwalden.ch).

### Wir suchen Unterstützung.

**Im Auftrag unserer Kunden sind wir für die Planung, Organisation und Umsetzung von anspruchvollen Events und Roadshows verantwortlich.**

**Zur Verstärkung unseres Teams in Basel suchen wir:**

### PROJEKTLTEITER/IN

**Ihr Aufgabenbereich umfasst die selbstständige Abwicklung einzelner Projekte sowie die Kundenbetreuung vor Ort.**

**Sie haben einen Fach-/Hochschulabschluss (bevorzugt Bauingenieur/in) und Projektmanagement-Erfahrung. Sie sind eine belastbare und flexible Persönlichkeit, die pflichtbewusst, systematisch und zuverlässig arbeitet. Einsätze am Wochenende bereiten Ihnen keine Mühe.**

**Fühlen Sie sich angesprochen in einem jungen Team engagiert mitzuarbeiten? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Martin Bärtschi. Für telefonische Auskünfte steht er Ihnen unter der Direktwahl 061 205 48 42 gerne zur Verfügung.**

## TRIEBWERK Agentur für Eventumsetzung

Wallstrasse 12 · CH-4051 Basel · T 061 205 48 48  
F 061 205 48 40 · [triebwerk@twerk.ch](mailto:triebwerk@twerk.ch) · [www.twerk.ch](http://www.twerk.ch)



**Ernst Winkler + Partner AG**

### Bauingenieure, Planer, Geometer

Ingenieurunternehmen für Wasser, Umwelt, Verkehr, Tragkonstruktionen, Bauverwaltung, Planung, Vermessung

Zwecks Verstärkung unserer Zweigniederlassung Luzern suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

**Dipl. Bauingenieure/innen  
ETH oder FH**

### Ihr Profil

- ein abgeschlossenes Studium und ein fundiertes Fachwissen mit einigen Jahren praktischer Erfahrung
- Erfahrung im allgemeinen Tiefbau (insbesondere Strassenbau, Siedlungsentwässerung) oder im konstruktiven Ingenieurbau
- Selbständigkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit

### Was Sie erwarten dürfen

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit, bei der Sie Ihre guten Fachkenntnisse in der Bearbeitung anspruchsvoller Projekte umsetzen können
- prozessorientierte Projektabwicklung in Teamarbeit mit modernen Hilfsmitteln
- gute Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Für mündliche Auskünfte steht Ihnen unser Herr Pius Portmann, Geschäftsleiter Luzern, gerne zur Verfügung.

Ernst Winkler + Partner AG  
Bauingenieure, Planer, Geometer  
Tribschenstrasse 9  
6005 Luzern  
041 368 10 68

**www.ewp.ch besuchen Sie uns!**  
Hauptplatz in Effretikon  
Zweigniederlassungen in Altdorf  
Chur, Glarus, Luzern, Winterthur, Zürich  
Zweigbüros in Herisau, Klosters  
Schänis

## STELLENGESUCHE

Architektur 8 Jahre USA, 4 Jahre Deutschland, schwergewichtig Ausführungsplanung, ab Herbst 06 1 Jahr Zusatzdiplom **Bauingenieur** sucht

Teilzeitarbeit ab Mitte 2006. Vollzeit ab Anfang Jahr denkbar, schnell verfügbar.  
Tel. 031 534 88 70 Mobile 079 784 09 42 E-Mail [schuepbach@earthlink.net](mailto:schuepbach@earthlink.net) (ab Januar nur E-Mail)

**Ständig:**

**Lernen für soziale Kompetenz und berufliches Wissen.  
Das Programm für die Kurse Form des SIA gibt Auskunft.**

**sia**

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein Selnaustrasse 16 CH 8039 Zürich  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)